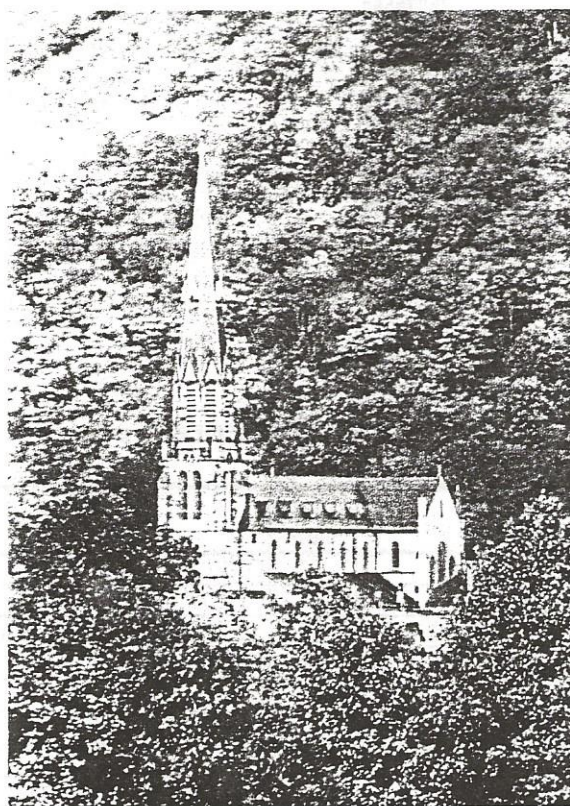


Commune de
Fellingering

Sapeurs Pompiers
de Fellingering

1er Mémorial Christian GEWISS



25,1 km

FELLERING

13 Août 1995



1^{er} MEMORIAL CHRISTIAN GEWISS

25.1 km FELLERING Dimanche 13 août 1995 10h



Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Points	
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	T.D.V.	
1	72	288331	WAGNER Philippe	SEM	66	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	1h47m29s	14.011	1.2195	
2	20	884047	FLIEGAUFF Christian	SEM	61	WINTZENHEIM AC (68)	ALS	1h47m35s	13.998	2.4390	
3	41		LIEVRE Jacky	1	VIM	52	ECO-C J.FERRY OLIVET (45)	CEN	1h48m37s	3.6585	
4	53	951350	PETITGIRARD Marc	SEM	58	COLMAR MC (68)	ALS	1h49m39s	13.735	4.8780	
5	21	770252	FRERE Jean-Noël	2	VIM	54	COLMAR MC (68)	ALS	1h52m13s	13.420	6.0976
6	74	760080	ZINNIGER Roland	3	VIM	50	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	1h52m20s	13.407	7.3171
7	1	722056	ALBRECHT Jean-Marie	SEM	60	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	1h52m48s	13.351	8.5366	
8	39	262046	LECOMTE Alain	4	VIM	53	CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)	LOR	1h55m41s	13.018	9.7561
9	37	951784	KUSTER Marc	1	ESM	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	1h55m58s	12.986	10.9756
10	82		LOEFFEL Mathieu	SEM	70	BITSCHWILLER LES THANN (68)	ALS	1h56m27s	12.933	12.1951	
11	33		KEIGLER Lucien	5	VIM	52	SOULTZEREN (68)	ALS	1h57m04s	12.864	13.4146
12	44	363439	MARY Bernard	VIM	57	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	1h57m22s	12.832	14.6341	
13	47	987234	MONAMI Etienne	6	VIM	54	US THANN A (68)	ALS	1h57m34s	12.810	15.8537
14	63	841025	SCHIRO Vito	7	VIM	50	A CERNAY E (68)	ALS	1h57m37s	12.804	17.0732
15	5		BAROZZI Jean-Louis	8	VIM	53	VANDOEUVRE LES NANCY (54)	LOR	1h58m27s	12.714	18.2927
16	69		TSCHAENN André	SEM	62	MULHOUSE NSU (68)	H-R	1h59m20s	12.620	19.5122	
17	29	930675	HERBRECH Richarde	1	SEF	61	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	1h59m59s	12.552	20.7317
18	35	880913	KUBLER Vincent	SEM	60	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	2h00m00s	12.550	21.9512	
19	79	985453	FUCHS Pierre	9	VIM	55	US THANN A (68)	ALS	2h00m02s	12.547	23.1707
20	49		NAEGELE Charles	10	VIM	47	SAINT-LOUIS (68)	ALS	2h00m02s	12.547	24.3902
21	89	622161	ROTH Bernard	SEM	57	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	2h01m47s	12.366	25.6098	
22	9	732771	BLOQUET Bernard	11	VIM	49	SR OBERNAI (67)	ALS	2h01m53s	12.356	26.8293
23	34		KREITNER Jean-Luc	SEM	56	MIN. POTASSE ALSACE (68)	H-R	2h02m05s	12.336	28.0488	
24	48		MONNIER Edouard	1	V2M	44	BELFORT MARATHON (90)	F-C	2h02m39s	12.279	29.2683
25	46	624606	MARY Lucien	12	VIM	49	FC HAGUENAU (67)	ALS	2h03m15s	12.219	30.4878
26	64	718365	SCHNEIDER Erwin	13	VIM	53	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	2h03m46s	12.168	31.7073
27	25	505081	GEGOUT Michel	14	VIM	55	ASRNV KONRUPT-LONGEMER (88)	LOR	2h04m12s	12.126	32.9268
28	38		LAHEURTHE Louis	15	VIM	55	MAVI GERARDMER (88)	F-C	2h04m16s	12.119	34.1463
29	76		HUMBERT Jean-Pierre	16	VIM	50	RUPT SUR MOSELLE (88)	LOR	2h04m24s	12.106	35.3659
30	62	884375	SAUER Philippe	17	VIM	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h04m51s	12.062	36.5854
31	6	721910	BASTIEN Bernard	18	VIM	53	ASRNV KONRUPT-LONGEMER (88)	LOR	2h05m05s	12.040	37.8049
32	24	274586	GANTZ André	2	V2M	44	ESR COLMAR AC (68)	ALS	2h05m31s	11.998	39.0244
33	23	311511	GAMBIN Pierre	SEM	56	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	2h06m04s	11.946	40.2439	
34	19	884384	FALCH Etienne	19	VIM	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h07m58s	11.769	41.4634
35	56		POUEY Frédéric	2	ESM	75	SP ODEREN (68)	H-R	2h08m32s	11.717	42.6829
36	84	938311	DOMINGUEZ Luis	3	V2M	41	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	2h08m34s	11.714	43.9024
37	59	274659	RITZENTHALER Jean	4	V2M	41	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h09m33s	11.625	45.1220
38	43		LUTRINGER Roger	20	VIM	47	CSL HUSSEREN WESSER. (68)	H-R	2h09m57s	11.589	46.3415
39	57		QINTANE Christian	SEM	58	CSD MARSEILLE (13)	PRO	2h11m36s	11.444	47.5610	
40	71		VOGEL Roland	5	V2M	43	FERRETTE (68)	ALS	2h11m51s	11.422	48.7805
41	32		KEIGLER Doris	2	SEF	59	SOULTZEREN (68)	ALS	2h13m33s	11.277	50.0000
42	88		HUMBRECHT Mathieu	SEM	62	SP WILLER SUR THUR (68)	H-R	2h13m35s	11.274	51.2195	
43	55	315735	PHILIPPOT Jean-Claude	21	VIM	47	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	2h14m23s	11.207	52.4390
44	54	274685	TSCHEHN Jean-Luc	22	VIM	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h16m26s	11.038	53.6585
45	50		NEFF André	23	VIM	53	SP ODEREN (68)	H-R	2h16m40s	11.020	54.8780
46	85	875541	LIMON Monique	3	SEF	64	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h18m12s	10.897	56.0976
47	80		GAUER Joël	SEM	59	JONCHEREY (90)	F-C	2h18m53s	10.844	57.3171	
48	78	935601	HEGY Jacques	24	VIM	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h19m14s	10.816	58.5366
49	30		HUEBER Fabien	SEM	71	COLMAR (68)	ALS	2h19m53s	10.766	59.7561	
50	67		SUTTER Noël	25	VIM	51	SP STORCKENSOHN (68)	H-R	2h20m10s	10.744	60.9756

Informations : 1. RECEPTION - 2. HARBOR VAN - 3. RECEPTION



1^{er} MEMORIAL CHRISTIAN GEWISS

25.1 km FELLERING Dimanche 13 août 1995 10h



Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Points	
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	T.D.V.	
51	81	714853	PAGURA Rémy	SEM	57	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	2h20m13s	10.741	62.1951	
52	36		KUSTER Didier	SEM	69	SP STORCKENSOHN (68)	H-R	2h20m53s	10.690	63.4146	
53	40		LEDIEU Michel	26	VIM	47	SC MASEVAUX (68)	H-R	2h21m24s	10.651	64.6341
54	73		WIRRMANN Michel	27	VIM	54	STRASBOURG (67)	ALS	2h22m15s	10.587	65.8537
55	83		LACATOS Maria	4	SEF	58	FREIBURGER FC /D	D	2h22m55s	10.538	67.0732
56	66	935598	SPIESER Jean-Paul	SEM	63	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h22m56s	10.536	68.2927	
57	4	985450	BASSO Antoine	1	V3M	31	FELLERING (68)	ALS	2h23m49s	10.472	69.5122
58	13		CHESNEAU Bernard	SEM	61	ODEREN (68)	ALS	2h25m29s	10.352	70.7317	
59	68	225269	THEILLER Bernard	6	V2M	44	SP HUSSEREN WESSER. (68)	H-R	2h25m34s	10.346	71.9512
60	18		FABY Xavier	SEM	60	SOPPE LE BAS (68)	ALS	2h25m47s	10.330	73.1707	
61	12		BRUNSTEIN Hubert	SEM	59	MULHOUSE NSU (68)	H-R	2h27m05s	10.239	74.3902	
62	22	830873	FREYMUTH Jean-Claude	7	V2M	39	EC/ AS MUNSTER (68)	ALS	2h31m50s	9.919	75.6098
63	70	882304	VERNET Anne	5	SEF	62	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	2h32m32s	9.873	76.8293
64	86	898271	GULLY Philippe	SEM	62	AC HUNINGUE (68)	ALS	2h32m48s	9.856	78.0488	
65	27		GULLY Clément	28	VIM	52	SP STORCKENSOHN (68)	H-R	2h34m35s	9.742	79.2683
66	15	887717	DEUBEL Jean	8	V2M	37	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h35m38s	9.677	80.4878
67	2	986115	ALBRECHT Nadine	6	SEF	62	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	2h37m45s	9.547	81.7073
68	58		RELLY Régine	7	SEF	60	MOOSCH (68)	ALS	2h37m45s	9.547	82.9268
69	87	355406	PIERI-CHUYEN Marie-France	1	VIF	55	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	2h38m20s	9.512	84.1463
70	51	717936	ORTELLI Jean-Paul	29	VIM	53	US THANN A (68)	ALS	2h38m41s	9.491	85.3659
71	16	948670	DURANTE Nino	2	V3M	31	CGF MULHOUSE (68)	ALS	2h40m46s	9.368	86.5854
72	77		POURE Marcel	SEM	61	APCHM MULHOUSE (68)	H-R	2h40m47s	9.367	87.8049	
73	65		SCHOEN Benoit	30	VIM	53	WILDENSTEIN (68)	ALS	2h49m20s	8.894	89.0244
74	60	309681	ROESCH François	3	V3M	30	UM STRASBOURG (67)	ALS	2h49m47s	8.870	90.2439
75	42		LUTHRINGER Charles	9	V2M	42	MOOSCH (68)	ALS	2h50m25s	8.837	91.4634
76	8		BITSCH Roland	31	VIM	46	CSM SOULTZ (68)	ALS	2h51m29s	8.782	92.6829
77	75		PERRAULT Patrick	32	VIM	54	ST JUST EN CHAUSSEE (60)	PIC	2h58m30s	8.437	93.9024
78	28		HANSBERGER Jean	10	V2M	40	MITZACH (68)	ALS	3h00m51s	8.327	95.1220
79	61	262089	ROYER Jacques	11	V2M	39	CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)	LOR	3h11m49s	7.851	96.3415
80	3		BARRO Alain	SEM	64	SP FELLERING (68)	H-R	3h19m41s	7.542	97.5610	
81	52		OULBANI Michel	SEM	58	MUNWILLER (68)	ALS	3h41m55s	6.786	98.7805	
82	11		BRESSAN Sophie	1	JUF	77	ODEREN (68)	ALS	3h41m55s	6.786	100.0000

Participation : 82 classés

	Féminines	Masculins
Juniors	1	
Espoirs		2
Seniors	7	25
Vétérans I	1	32
Vétérans II		11
Vétérans III		3
Total	9	73

Vet: 57%

Informations : 1. RECEPTION - 2. HARBOR VAN - 3. RECEPTION



1^{er} MEMORIAL CHRISTIAN GEWISS

25,1 km FELLERING Dimanche 13 août 1995 10h



1^{er} MEMORIAL CHRISTIAN GEWISS

25,1 km FELLERING Dimanche 13 août 1995 10h



FEMININES

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	Clast	Cat	AN	Club	Temps
M-Cat	Géné.			Categ				
1	17	29	HERBRECH Richarde	1	SEF	61	AC CENTRE ALSACE (67)	1h59m59s
2	41	32	KEIGLER Doris	2	SEF	59	SOULTZEREN (68)	2h13m33s
3	46	85	LIMON Monique	3	SEF	64	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h18m12s
4	55	83	LACATOS Maria	4	SEF	58	FREIBURGER FC /D	2h22m55s
5	63	70	VERNET Anne	5	SEF	62	SAINT-LOUIS RC (68)	2h32m32s
6	67	2	ALBRECHT Nadine	6	SEF	62	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h37m45s
7	68	58	RELLY Régine	7	SEF	60	MOOSCH (68)	2h37m45s
8	69	87	PIERI-CHUYEN Marie-France	1	VIF	55	SAINT-LOUIS RC (68)	2h38m20s
9	82	11	BRESSAN Sophie	1	JUF	77	ODEREN (68)	3h41m55s

ESPOIRS MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	9	37	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	1h55m58s
2	35	56	POUEY Frédéric	75	SP ODEREN (68)	2h08m32s

VETERANS II MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	24	48	MONNIER Edouard	44	BELFORT MARATHON (90)	2h02m39s
2	32	24	GANTZ André	44	ESR COLMAR AC (68)	2h05m31s
3	36	84	DOMINGUEZ Luis	41	ACSP MULHOUSE (68)	2h08m34s
4	37	59	RITZENTHALER Jean	41	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h09m33s
5	40	71	VOGEL Roland	43	FERRETTE (68)	2h11m51s
6	59	68	THEILLER Bernard	44	SP HUSSEREN WESSER. (68)	2h25m34s
7	62	22	FREYMUTH Jean-Claude	39	EC/ AS MUNSTER (68)	2h31m50s
8	66	15	DEUBEL Jean	37	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h35m38s
9	75	42	LUTHRINGER Charles	42	MOOSCH (68)	2h50m25s
10	78	28	HANSBERGER Jean	40	MITZACH (68)	3h00m51s
11	79	61	ROYER Jacques	39	CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)	3h11m49s

VETERANS I MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	3	41	LIEVRE Jacky	52	ECO-C J.FERRY OLIVET (45)	1h48m37s
2	5	21	FRERE Jean-Noël	54	COLMAR MC (68)	1h52m13s
3	6	74	ZINNIGER Roland	50	ASPTT MULHOUSE (68)	1h52m20s
4	8	39	LECOMTE Alain	53	CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)	1h55m41s
5	11	33	KEIGLER Lucien	52	SOULTZEREN (68)	1h57m04s
6	13	47	MONAMI Etienne	54	US THANN A (68)	1h57m34s
7	14	63	SCHIRO Vito	50	A CERNAY E (68)	1h57m37s
8	15	5	BAROZZI Jean-Louis	53	VANDOEUVRE LES NANCY (54)	1h58m27s
9	19	79	FUCHS Pierre	55	US THANN A (68)	2h00m02s
10	20	49	NAEGELEN Charles	47	SAINT-LOUIS (68)	2h00m02s
11	22	9	BLOQUET Bernard	49	SR OBERNAI (67)	2h01m53s
12	25	46	MARY Lucien	49	FC HAGUENAU (67)	2h03m15s
13	26	64	SCHNEIDER Erwin	53	AC CENTRE ALSACE (67)	2h03m46s
14	27	25	GEGOUT Michel	55	ASRHV KONRUPT-LONGEMER (88)	2h04m12s
15	28	38	LAHEURTHE Louis	55	MAVI GERARDMER (88)	2h04m16s
16	29	76	HUMBERT Jean-Pierre	50	RUPT SUR MOSELLE (88)	2h04m24s
17	30	62	SAUER Philippe	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h04m51s
18	31	6	BASTIEN Bernard	53	ASRHV KONRUPT-LONGEMER (88)	2h05m05s
19	34	19	FALCH Etienne	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h07m58s
20	38	43	LUTHRINGER Roger	47	SP HUSSEREN WESSER. (68)	2h09m57s
21	43	55	PHILIPPOT Jean-Claude	47	AC ANJOUTEY BOURG (90)	2h14m23s
22	44	54	TSCHENN Jean-Luc	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h16m26s
23	45	50	NEFF André	53	SP ODEREN (68)	2h16m40s
24	48	78	HEGY Jacques	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	2h19m14s
25	50	67	SUTTER Noël	51	SP STORCKENSOHN (68)	2h20m10s
26	53	40	LEDIEU Michel	47	SC MASEVAUX (68)	2h21m24s
27	54	73	WIRRMANN Michel	54	STRASBOURG (67)	2h22m15s
28	65	27	GULLY Clément	52	SP STORCKENSOHN (68)	2h34m35s
29	70	51	ORTELLI Jean-Paul	53	US THANN A (68)	2h38m41s
30	73	65	SCHOEN Benoit	53	WILDENSTEIN (68)	2h49m20s
31	76	8	BITSCH Roland	46	CSM SOULTZ (68)	2h51m29s
32	77	75	PERRAULT Patrick	54	ST JUST EN CHAUSSEE (60)	2h58m30s

VETERANS III MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	57	4	BASSO Antoine	31	FELLERING (68)	2h23m49s
2	71	16	DURANTE Nino	31	CGF MULHOUSE (68)	2h40m46s
3	74	60	ROESCH François	30	UM STRASBOURG (67)	2h49m47s



1^{er} MEMORIAL CHRISTIAN GEWISS

25,1 km FELLERING Dimanche 13 août 1995 10h



CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 3 ATHLETES

1 ASPTT MULHOUSE (68)	5h45m53s	6 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	6h53m52s
WAGNER Philippe	1h47m29s	TSCHEHN Jean-Luc	2h16m26s
ZINNIGER Roland	1h52m20s	LIMON Monique	2h18m12s
GAMBIN Pierre	2h06m04s	HEGY Jacques	2h19m14s
2 CSL NEUF-BRISACH (68)	5h46m08s	7 SP STORCKENSOHN (68)	7h15m38s
ALBRECHT Jean-Marie	1h52m48s	SUTTER Noël	2h20m10s
KUSTER Marc	1h55m58s	KUSTER Didier	2h20m53s
MARY Bernard	1h57m22s	GULLY Clément	2h34m35s
3 AC CENTRE ALSACE (67)	6h01m46s	8 SAINT-LOUIS RC (68)	7h31m05s
HERBRECH Richarde	1h59m59s	PAGURA Rémy	2h20m13s
KUBLER Vincent	2h00m00s	VERNET Anne	2h32m32s
ROTH Bernard	2h01m47s	PIERI-CHUYEN Marie-France	2h38m20s
4 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	6h22m22s	9 CSL NEUF-BRISACH (68) 4	7h36m19s
SAUER Philippe	2h04m51s	SPIESER Jean-Paul	2h22m56s
FALCH Etienne	2h07m58s	DEUBEL Jean	2h35m38s
RITZENTHALER Jean	2h09m33s	ALBRECHT Nadine	2h37m45s
5 US THANN A (68)	6h36m17s		
MONAMI Etienne	1h57m34s		
FUCHS Pierre	2h00m02s		
ORTELLI Jean-Paul	2h38m41s		

Records de l'épreuve

Catégorie		Nom	Année Naiss.	Club/Ville	Temps	Moyenne horaire
Féminines	Juniors	BRESSAN Sophie	77	ODEREN (68)	3h41'55"	6,786
	Espoirs	BRESSAN Sophie	77	ODEREN (68)	3h41'55"	6,786
	Séniors	HERBRECH Richarde	61	AC CENTRE ALSACE (67)	1h59'59"	12,552
	Vétérans I	PIERI-CHUYEN Marie-Franc	55	SAINT-LOUIS RC (68)	2h38'20"	9,512
	Vétérans II					
	Vétérans III					
Masculins	Juniors					
	Espoirs	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	1h55'58"	12,986
	Séniors	WAGNER Philippe	66	ASPTT MULHOUSE (68)	1h47'29"	14,011
	Vétérans I	LIEVRE Jacky	52	ECO-C J.FERRY OLIVET (45)	1h48'37"	13,998
	Vétérans II	MONNIER Edouard	44	BELFORT MARATHON (90)	2h02'39"	12,279
	Vétérans III	BASSO Antoine	31	FELLERING (68)	2h23'49"	10,472
	Vétérans IV					